

અચાર

U.S. Information Service  
ABRAHAM LINCOLN - 1809-1865

1959-173

GUJerati - 8,000 for USIS-India

(૧૮૦૯ - ૧૮૬૫)



GUJERATI

1959-173

U.S. Informa-  
tion Service

Abraham Lin-  
coln  
1809-1865

LINCOLN NATIONAL  
LIFE FOUNDATION

# अप्राहुम लिङ्ग

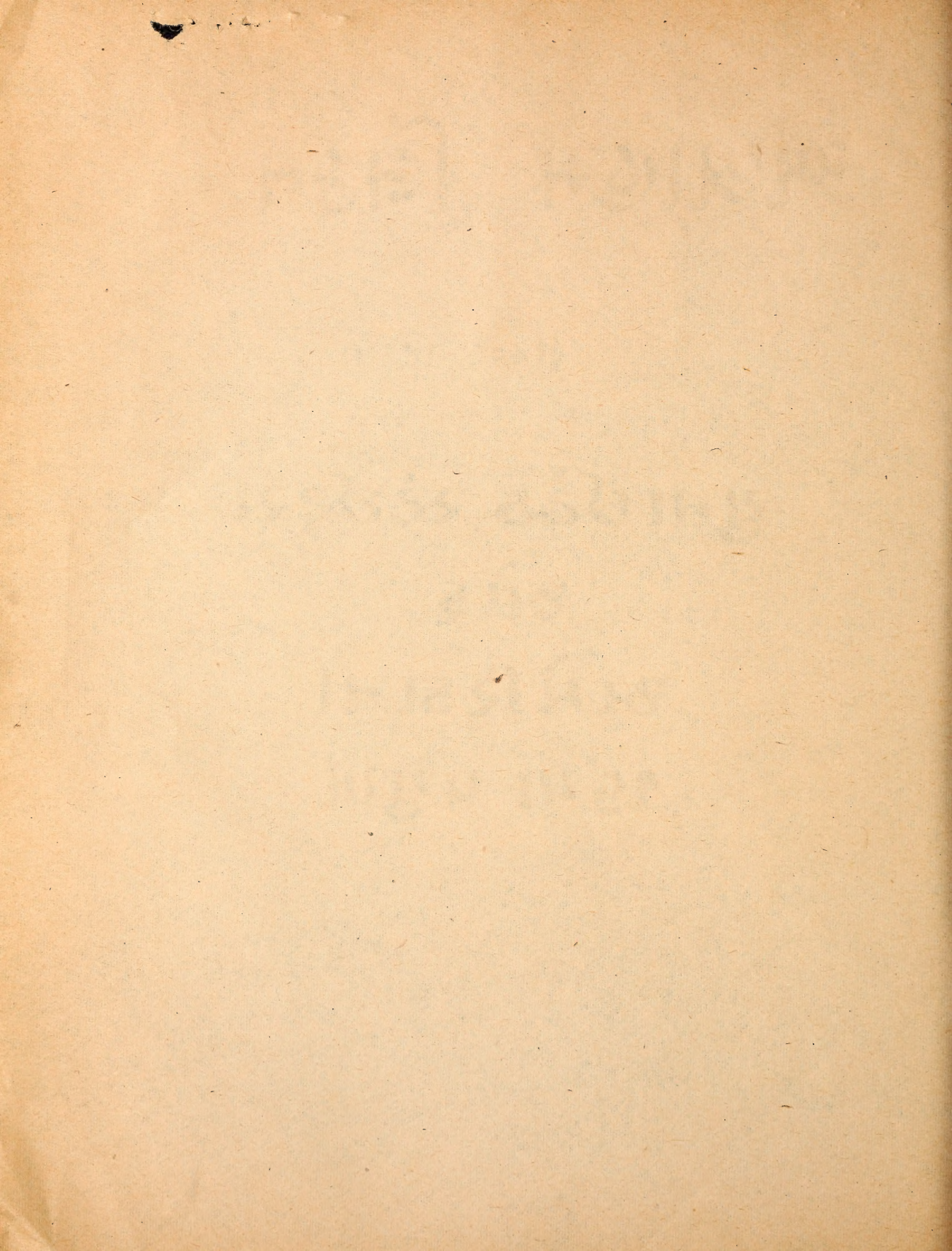
(१८०६-१८६५)

युनाईटेड स्टेट्स

ओइ

अमेरिडाना

१९मा प्रमुण



## લિંકનનું ગૅટિઝબર્ગ પ્રવચન

આંતરવિગ્રહ દરમિયાન, ૧૮૬૩માં, ગૅટિઝબર્ગના લડાઈ પૂરી થઈ તે પછી જ્યારે એ યુદ્ધક્ષેત્રને રાષ્ટ્રીય કબ્રસ્તાન તરીકે ખુલ્લું મૂકવામાં આવ્યું ત્યારે, પ્રમુખ લિંકને નીચેના શબ્દો ઉચ્ચારેલા. યુનાઈટેડ સ્ટેટ્સની ભાવનાના ઘોતક તરીકે એ શબ્દો કાયમ માટે જીવંત રહેશે.

“૮૭ વર્ષ પહેલાં આપણા પૂર્વજોએ આ ખંડની ધરતી પર, સ્વાતંત્ર્યમાં વિકસેલું અને સર્વ માનવીઓને સમાન સર્જવામાં આવ્યા છે એ સૂત્રને વરેલું નૂતન રાષ્ટ્ર સંભર્યું.

“અત્યારે આપણે આંતરવિગ્રહમાં ગૂંથાયેલા છીએ અને આ રાષ્ટ્ર કે એવી રીતે ઉદ્ભવેલું અને એવા સૂત્રને વરેલું કોઈ પણ રાષ્ટ્ર દીર્ઘકાળ સુધી ટકી શકે કે નહિ તેની કસોટી કરી રહ્યા છીએ. એ વિગ્રહની મહાન રણભૂમિ ઉપર આપણે એકત્ર થયા છીએ. રાષ્ટ્ર જીવંત રહે એ ખાતર અહીં જેમણે પોતાનું જીવન સમર્પિત કરી દીધું એ લોકોને માટે અંતિમ વિશ્રામસ્થાન તરીકે આ રણભૂમિના એક ભાગને અર્પણ કરવા માટે આપણે આવ્યા છીએ. આપણે એમ કરીએ એ સર્વથા ઉચિત અને યોગ્ય છે.

“પણ વધુ વિશાળ અર્થમાં જોઈએ તો આપણે આ ભૂમિને અર્પિત કરી શકીએ નહિ, પવિત્ર બનાવી શકીએ નહિ, વિશુદ્ધ કરી શકીએ નહિ. જેઓએ અહીં લડત આપી તે જીવંત અને મૃત નરવીરોએ એને એટલી વિશુદ્ધ બનાવી દીધી છે કે તેમાં હવે કોઈ વૃદ્ધિ કે ઘટાડો કરવાનું આપણી પામર શક્તિની બહારની વસ્તુ છે. આપણે અહીં જે વચનો ઉચ્ચારીએ છીએ તેને દુનિયા ભાગ્યે જ નોંધમાં લેશે કે લાંબા સમય સુધી યાદ રાખશે; પણ આ વીરનરોએ અહીં જે કાર્ય કર્યું છે તેને દુનિયા કદી વીસરી શકશે નહિ. અહીં લડત આપીને જેઓએ આ કાર્ય ઉમદા રીતે આટલું આગળ વધાર્યું છે તેમના અધૂરા રહેલા કર્તવ્યને જીવન સમર્પણ કરવું એ આપણું—જેઓ જીવંત છે તેમનું—કર્તવ્ય છે; આપણી સમક્ષ રહેલા આ મહાન કાર્યને આપણું સમગ્ર અર્પણ કરવું એ આપણી જ ફરજ છે, જેથી જે આદર્શને માટે આ આદરણીય મૃતાત્માઓએ પોતાની શ્રદ્ધા અને નિઠાનું અંતિમ ખુદ અર્પી દીધું તે આદર્શને માટે આપણે વધુ નિઠાવાન બનીએ; જેથી આપણે અહીં સંકલ્પ કરીએ કે જેઓ અહીં અવસાન પામ્યા છે તેમનું મૃત્યુ મિથ્યા ન થાય; જેથી ઈશ્વરની કરુણા નીચે આ રાષ્ટ્ર સ્વાતંત્ર્યનો નવજન્મ પામે; અને જેથી જનતાની, જનતા દ્વારા ચાલતી, જનતાને માટે ચાલતી આ સરકારનો પૃથ્વી પરથી અંત ન આવે.”

અબ્રાહમ લિંકન. — યુનાઇટેડ સ્ટેટ્સના ૧૬મા પ્રમુખ અબ્રાહમ લિંકન તેમની ભલાઈ અને ધીરજથી, સામાન્ય મનુષ્ય માટેના તેમના પ્રેમથી, પ્રજાની, પ્રજા વડે ચાલતી, પ્રજા માટે ચાલતી સરકાર પ્રત્યેની તેમની નિષ્ઠાથી, અને તેમના જીવન અને મૃત્યુની પદ્ધતિથી માનવજાતના ઇતિહાસમાં અનન્ય સ્થાન ધરાવે છે.



**નિર્મિતિ.** — ૧૮૦૬ની સાલમાં લિંકનનો જન્મ થયો ત્યારે અમેરિકામાં  
ગુલામી પ્રવર્તતી હતી. અબ્રાહમ લિંકનના ભાગ્યમાં એક અલગ  
ખેતમજૂર થવાનું નિર્માયું હોય એમ જણાતું હતું; આ ગુલામીનો  
નાશ કરનાર અને તમામ અમેરિકનોને મુક્ત અને સમાન બનાવનાર  
અને પોતાની જાતને માનવજાતની એક સૌથી મહાન વ્યક્તિ બનાવ-  
નાર નીવડવાનું નિર્માયેલું તો નહોતું જ લાગતું. તેમના જીવનમાં  
લોકશાહી, માનવ અધિકારો અને વ્યક્તિના ગૌરવના સાચા અર્થનાં  
દર્શન થાય છે.





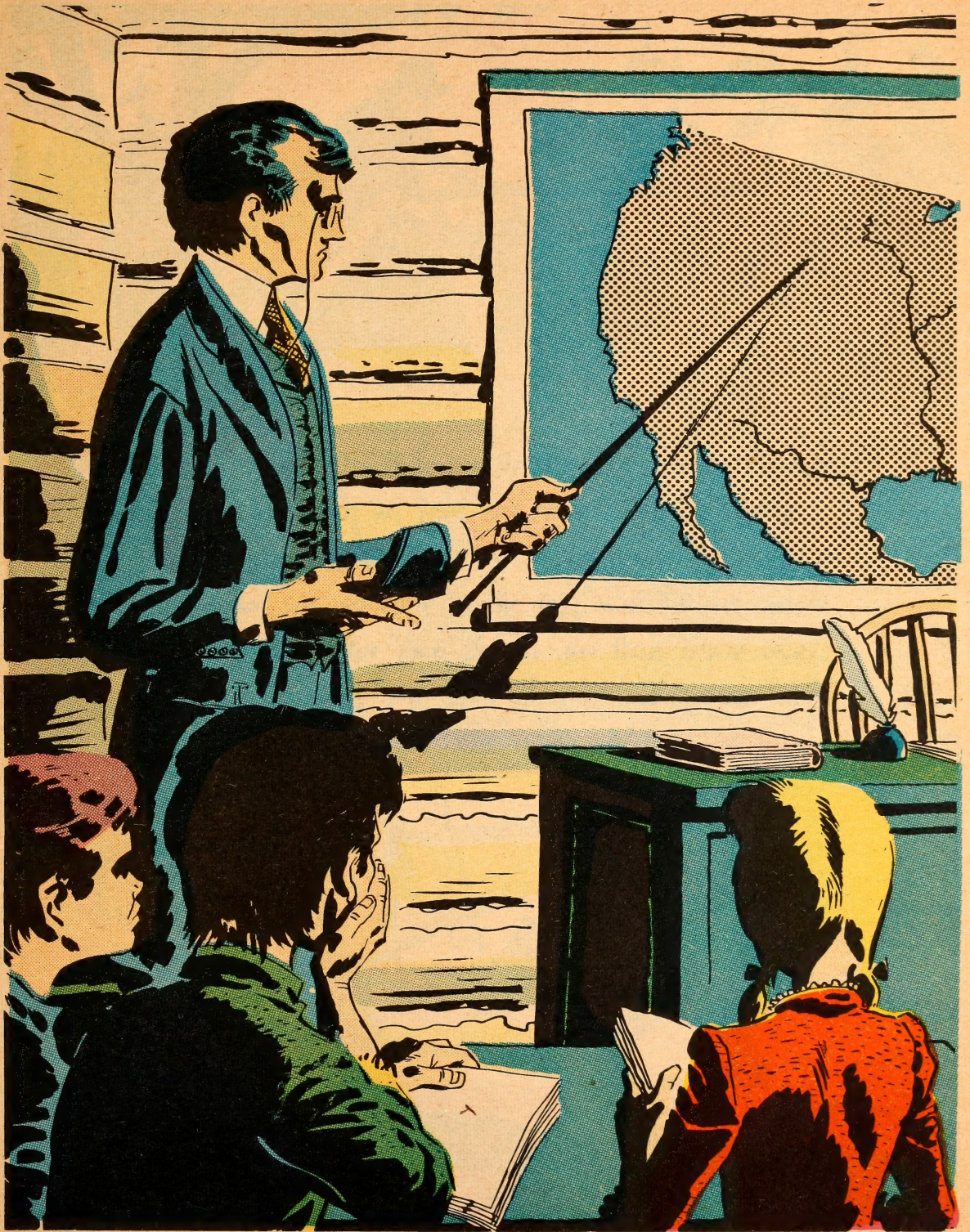
**અ** મેરિકા. — ૧૮૦૦ પછીનાં તરતનાં વર્ષોનું અમેરિકા નવું અને વિકસતું  
રાષ્ટ્ર હતું. માંડ પા સદી પહેલાં એણે સ્વતંત્રતા મેળવી હતી.  
ગુલામી સાંસ્થાનિક સમયથી ચાલી આવતી હતી. પ્રારંભિક સાહસિક  
લોકો વસી ચૂકેલા પૂર્વમાંથી માર્ગવિહીન પશ્ચિમ તરફ ધસી રહ્યા  
હતા. આ કાચા, નવા દેશમાં અધ્યાહમના પિતા પોતાનું ગુજરાન  
ચલાવવાની મથામણ કરતા હતા.



કુટુંબ. — અબ્રાહમના પિતા એક સુથાર હતા. પણ કુટુંબનું પેટ ભરવા માટે તેમને લાંબા સમય સુધી જંગલમાં શિકાર કરવા ફરવું પડતું. અબ્રાહમ (એબ), તેમની બહેન અને ખેતર એ ત્રણેની સંભાળ માયાળુ માતા નેન્સી હેન્કસ લિંકન ઉપર છોડી દેવામાં આવી હતી. એએ પોતાના જીવનની પ્રેરણાનો યશ પોતાની માતાને આપ્યો છે. તેમણે કહેલું: “મારી માતા પર ઈશ્વરની આશિષ ઊતરે. હું જે કંઈ છું અને જે કંઈ થવાની આશા રાખું છું તે બધું મારી માતાને આભારી છે.”



**શા**ળા. — પાડોશમાં એક લાકડાની બાંધેલી શાળા ઊઘડી ત્યારે શ્રીમતી લિંકને નાના એબને અને તેની બહેનને કકકોબારાબડી અને જોડણી શીખવા નિશાળે બેસાડયાં. એમણે બન્નેને કહ્યું : “તમારે લખતાં-વાંચતાં શીખી લેવું જોઈએ. તમારે જ્ઞાન મેળવવું જોઈએ. જેથી મોટાં થાઓ ત્યારે ડાહ્યાં અને સારાં થાઓ.” એબને આ શબ્દો હુંમેશાં યાદ રહી ગયા.



ઈન્ડિયાના. — અબાહુમની વય સાત વર્ષની હતી ત્યારે તેમના પિતા કુટુંબને ઇન્ડિયાના રાજ્યમાં એક ખેતર પર વસવા લઈ ગયા. એ વખતે એ પ્રદેશ સાવ અરણ્ય જેવો હતો. અહીં પાનખર ઋતુના છેવટના ભાગમાં લિંકન કુટુંબ પોતાના નવા ઘર માટે જંગલ સાફ કરવાના કામમાં લાગી ગયું. શિયાળો તેમને માથે ઝૂમી રહ્યો હતો. એટલે ઝાઝી સંભાળ રાખવાને બદલે ખૂબ ઉતાવળથી તેમણે એક લાકડાનું ઘર બાંધી દીધું. અહીં શાળા તો હતી નહિ એટલે એખ ખેતર ઉપર કામ કરતા.





**કુરુણ બનાવ.**—૧૮૧૮માં ગ્રામપ્રદેશમાં એક વિચિત્ર રોગ ફાટી  
નીકળ્યો અને ઘણાં માણસો અને ઢોરનો એણે ભોગ લીધો. એખની  
માતાને પણ રોગ લાગુ પડ્યો અને અઠવાડિયામાં તો એનું અવસાન  
થયું. જે વ્યક્તિએ તેમને આટલાં પ્રેમ અને સેવા આપેલાં તેનું એક  
ખરખચડું પાઈનનું કફન તૈયાર કરવામાં એણે પિતાને મદદ કરી.



**એ** કલતા. — શિયાળાની શોકમય એકલતા લિંકન કુટુંબ ઉપર  
ઊતરી. બાળકોને માતાની ખોટ દયામય રીતે જણાવા લાગી.  
તેમના પિતાને બાળકોને લાંબા વખત સુધી અરણ્યમાં આવેલી  
કુટિરમાં એકલાં છોડીને ખોરાક માટે જંગલમાં શિકાર કરવા જવું  
પડતું. નવ વરસના એથ આ નિર્જન રાત્રીમાં બહેનને દિલાસો  
આપતા.



**न**वो प्रेम. — तेमना पिता जे दिवसे नवी मा लाव्या ते दिवस सुख  
होतो. ऐ स्त्री सुदृढ शरीरनी अने शक्तिशाणी हुती अने थोडा ज  
वपतमां ऐल्ले ऐ अव्यवस्थित कुटिरने इरी अणहणती करी दीधी.  
तरतमां ऐ जया कौटुम्बिक प्रेमनी सुंदरताथी इरी बराई गई.



प्रश्न.—अध्यात्म ११ वर्षना थया त्तारे लिङ्गन-अेतरनी पासे अेक  
शाणा अंधाई अने अध्यात्मने शाणाअे ज्वा देवा के नहि अे  
प्रश्न डिलो थयो. तेमना पिताअे अेम कहुं के अेथ जेवो मोटो सशक्त  
छोडरो तो शाणा करतां अेतरमां ज वधु उपयोगी नीवडे. श्रीमती  
लिङ्गने अेम लागतुं हुतुं के अेले निशाणमां जतुं जेईअे.





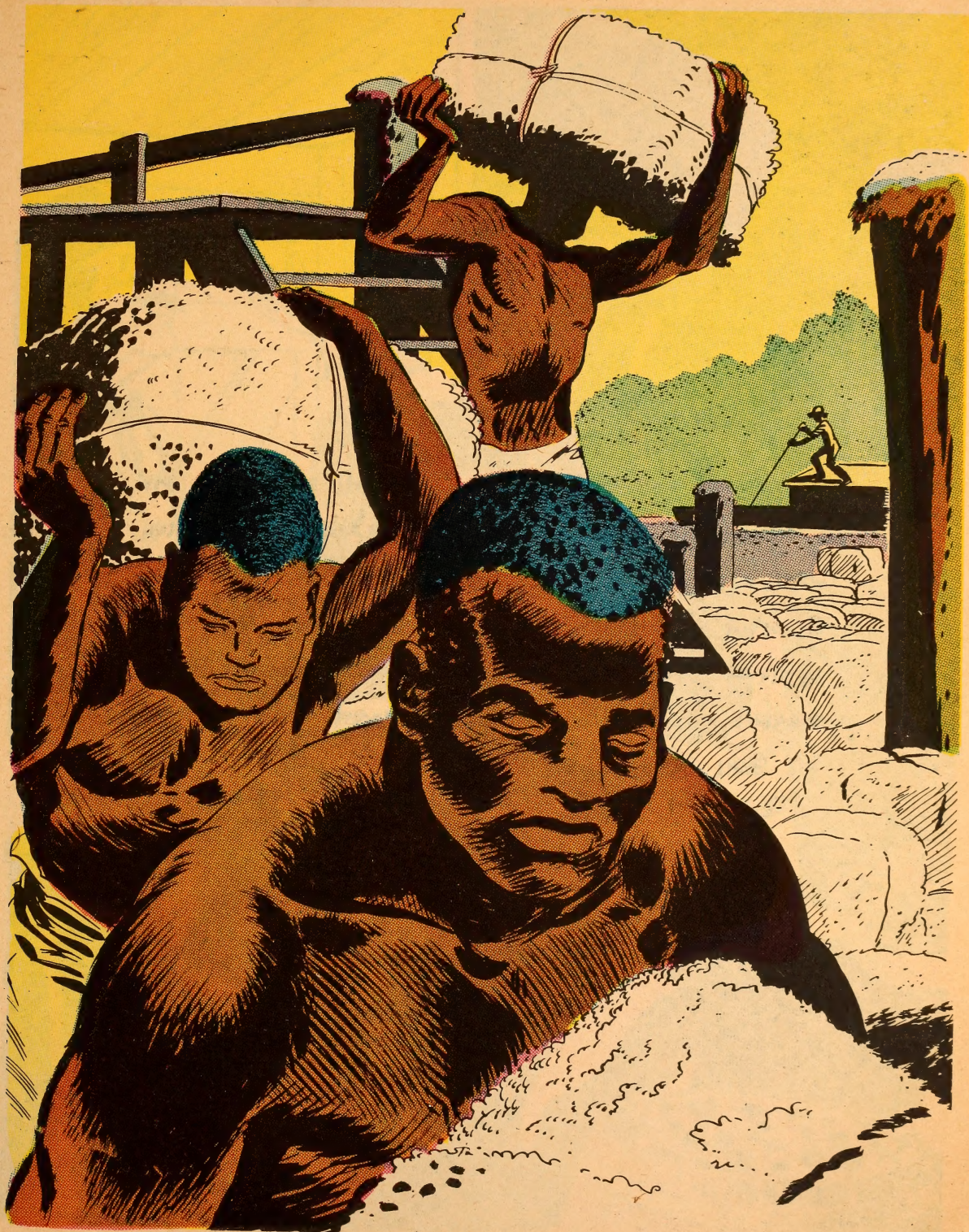
**પુસ્તકો.** — એમની અપર માતાએ પોતાની વાત પકડી રાખી અને એએ શાળાએ જવા માંડ્યું. તેમના પુસ્તકપ્રેમનો અહીંથી પ્રારંભ હતો. પણ તેમનું શાળાનું જીવન અનિયમિત હતું, કારણ કે ખેતરમાં એમનું કામ પડતું. માંડ એકાદ વરસ જેટલો સમય તેમણે શાળામાં હાજરી આપી હશે પણ તે દરમિયાન જેટલાં પુસ્તકો મળ્યાં તેટલાં તેમણે વાંચી નાખ્યાં. પુસ્તક મેળવવા કે પાછું આપવા તેઓ ઘણી વાર માઈલો સુધી ચાલતા.



**અ**ભ્યાસ. — આખો દિવસ ખેતરમાં કામ કર્યા પછી એથ સગડીમાં  
સળગતા કોલસાને અજવાળે વાંચતા અને લાકડાના પાવડા પર  
કોલસાથી લખતા. પાવડો ભરાઈ જાય ત્યારે લખેલું ભૂંસી નાખી પછી  
એ જ જગ્યાએ આગળ લખતા.



ગુલામી. — ૧૯ વર્ષની વયે લિંકને હોડીમાં બેસીને મિસિસિપિ નદીમાં  
ન્યુ ઓર્લીઅન્સ સુધી પ્રવાસ કર્યો. અહીં તેમને ગુલામીનો પ્રથમ  
સંપર્ક થયો. ગુલામીથી એમને ઘૃણા થઈ. આ પછી થોડા વખતમાં  
લિંકને કુટુંબ ફરી વાર પશ્ચિમ તરફ ચાલ્યું. તેઓ ઇલિનોયમાં ગયા  
અને ત્યાં તેમણે ફરી વાર જમીન સાફ કરીને કુટિર બાંધી.



કારકુન. — ૨૨ વર્ષની વયે લિંકન ઇલિનોયની સરહદ પરના એક વસ્તુલંડારમાં કારકુન બન્યા. તેમનાં વિચાર અને લાગણીનું ઊંડાણ, તેમની પ્રમાણિકતા, તેમનો મૃદુ વિનોદ અને તેમની ભલમનસાઈ એ બધાંને લીધે લોકો તેમની તરફ ખેંચાતા. એક ચતુર વાર્તા કહેનાર અને વિવાદ કરનાર હોવા ઉપરાંત તેઓ શાસનતંત્રના ઉત્સાહી અભ્યાસી હતા. મિત્રોએ તેમને ઇલિનોય રાજ્યની ધારાસભામાં જવા માટે ઊભા રહેવાનું પ્રોત્સાહન આપ્યું.





**ધારાસલા.** — રાજકારણમાં પ્રવેશ કરતી વખતે લિંકનની ઉંમર  
૨૫ વર્ષની હતી. તેઓ ઊંચા અને કઠંગા દેખાવના હતા. તેઓ  
પહોળા કાંઠલાવાળી હૃદય, ખાદીનું ખમીસ, ઝૂલતા છેડાવાળો લાંબો  
ડગલો અને બૂટ સુધી ન પહોંચે તેવું ટૂંકું પાટલૂન પહેરતા.  
અજાણ્યા લોકો તેમને જોઈને “વિદ્વંસક લાગે છે” એમ કહેતા. પણ  
જ્યારે તેઓ ખોલતા ત્યારે તેમના કઠંગા દેખાવનો અર્થ ખ્યાલ  
ઊડી જતો. ૧૮૩૪માં તેઓ ઇલિનોયની ધારાસલામાં ચૂંટાયા.



કાથદો. — રાજ્યની ધારાસભામાં હતા તે દરમિયાન લિંકનને પ્રજાસેવાના કામમાંથી જે થોડો સમય મળતો તેમાં તેમણે કાયદાનો અભ્યાસ કરવા માંડ્યો. ત્રણ વખત તે ફરીફરીને ધારાસભામાં ચૂંટાયા. ૧૮૩૬ માં તેમને કાયદાના વ્યવસાયમાં દાખલ કરવામાં આવ્યા. ઘણી વાર તેમના અસીલો તેમની ફીના રોકડા પૈસા આપી શકે નહિ ત્યારે તે ખેતરનો માલ પણ સ્વીકારતા.



**प्रे** म. — लिंकन अने रटलेजना प्रेममां पडया हुता. पणु तेमनुं  
लभ थाय ते पहेलां थोडा न समय अगाडि अनेनुं अवसान  
थयुं. लिंकन लभहृदय अनी गया. पोतानुं दुःख संताडवा तेअो काममां  
अने भीलअोनी सेवामां वधु भन्न थछ गया. थोडां वर्ष पछी लिंकन  
वडीसातमां हुण पगलर थवानी कोशिष करता हुता त्यारे तेअो  
भेरी टोडने मज्या. १८४३मां अन्ने परण्यां. लिंकनना मित्रो तेमने  
संसदनी चूटणीमां डिला राअवा छच्छता हुता.



**सं**सद — ३७ वर्षनी वयें लिकने राष्ट्रीय राजकारणना तज्ज्ञता पर प्रवेश  
करो. तेचो संसदना नीचला सभाशुह प्रतिनिधिसभाभां थूंयाया.  
सभाशुहभां तेभने नाभे यडेकी कामगीरी शुलाभीना, अने तेने नवां  
राज्योभां अने प्रदेशोभां विस्तारवाना, निःसंकोच विशेषनी हुती.

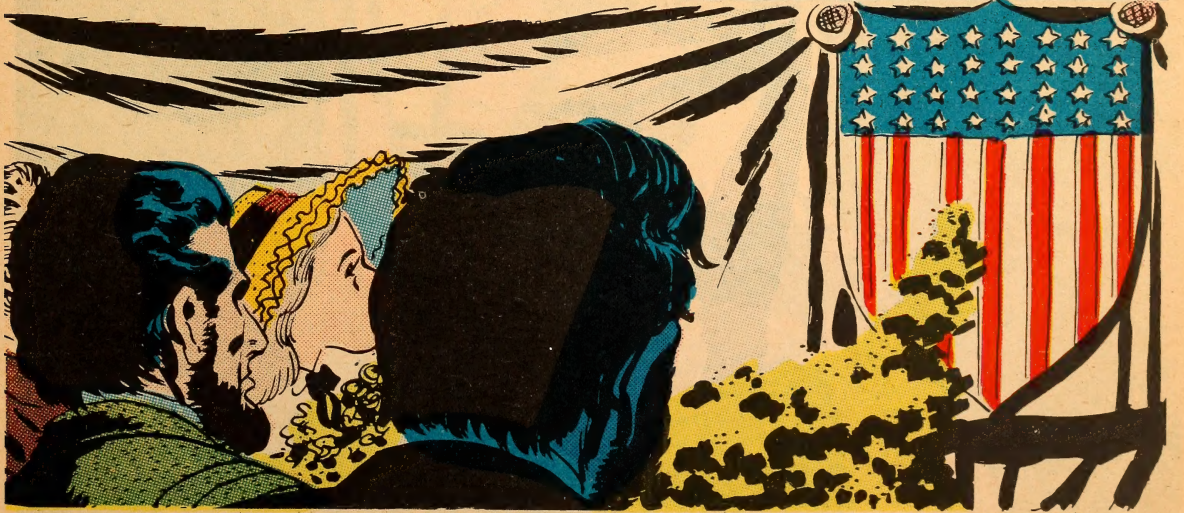




**મ**તલેદ. — સાંસ્થાનિક સમયથી અમેરિકામાં લાવવામાં આવેલા  
હુઅસીઓનો ગુલામ તરીકે ઉપયોગ થતો. હુવે દેશ આ પ્રશ્ન  
ઉપર કટુતાથી બે ભાગમાં વહેંચાઈ ગયો. એક મુક્ત દેશમાં એક  
માણસ બીજા માણસને ગુલામ રાખે એવા વ્યવહાર સામે લિંકને  
પોકાર ઉઠાવ્યો. તેઓ માનતા અને કહેતા કે મુક્ત થવું એ પ્રત્યેક  
માણસનો કાયમી અને પવિત્ર અધિકાર છે.



**વિવાદ.** — ૧૮૫૮માં જ્યારે એમ લાગ્યું કે ગુલામી અમેરિકામાં વધુ પ્રસારશે ત્યારે લિંકને પોતાનો કાયદાનો વ્યવસાય છોડીને અમેરિકાની સંસદમાં આ વખતે સેનેટસભ્ય તરીકે આવવા માટે ઝુંબેશ ચલાવી. તેમની ઝુંબેશ તેમના પ્રતિસ્પર્ધી સ્ટીફન એ ડગલાસ સાથેના અનેક વિવાદોમાં પરિણમી. ડગલાસ ચૂંટાઈ આવ્યા પણ લિંકને ભલે ચર્ચાસ્પદ તો પણ મહાન રાષ્ટ્રીય પ્રસિદ્ધિ પ્રાપ્ત કરી.



**प्र**मुખ. — लिंकने गलराया विना गुलामी सामेनी लडत आलु  
राणी. १८६० मां तीत्र विभवानी वच्च्ये तेच्यो अमेरिकाना  
प्रमुख यूटाया. देश अशांतिथी उकणी रह्यो लुतो. लिंकननी यूटणी  
थतां न गुलामीना प्रश्न उपर लांया वपतथी धारवाभां आवतुं  
देशतुं विलाजन थयुं. ११ दक्षिणी राज्यो संघमांथी छूटां पड्यां.  
युनायटेड स्टेट्स प्रत्येनी वडादारी छोडीने तेमणे कॅन्फेडरेट स्टेट्स  
आंइ अमेरिका नामतो संघ रच्यो.



**યુદ્ધ.** — ઘણા વિવાદ પછી અને એકતા તથા શાંતિ માટેના  
લિંકનના ઘણા પ્રયાસો છતાં કોન્ફેડરેટ રાજ્યોએ સંઘ સરકારના  
એક કિલ્લા પર હુમલો કર્યો. અને દેશને એક લોહિયાળ આંતર-  
વિગ્રહ (૧૮૬૨-૬૫)માં ઘેરેલી દીવો. માનવપ્રેમી લિંકન શોકમગ્ન થઈ  
ગયા. જે યુવામીને તેઓ ધિક્કારતા હતા તે ચાલુ રહી એટલું જ  
નહિ પણ તેમના અમેરિકી દેશવૃંધુઓ એકબીજા સામે લડતા હતા  
અને સંઘ સરકારનાં સૈન્યો ભારે ખુવારી વેઠી રહ્યાં હતાં.





હેતુઓ. — સિકનના જીવનમાં હવે એ હેતુઓ હતા—વિભક્ત  
દેશને એક કરવો અને ગુલામોને મુક્ત કરવા. એક માનવતાવાદી  
તરીકેનું અને સંઘદળોના સરસેનાપતિ તરીકેનું તેમનું કામ કટુતાભરી  
ટીકાઓથી વધુ ગૂંચવાડાભર્યું બનતું. સિકન શાંતિ માટે ઊંડા દિલથી  
પ્રાર્થના કરતા. તેઓ પોતાના હેતુને દઢતાથી વળગી રહ્યા. અને  
પછી યુદ્ધે સંઘદળોની તરફેણમાં વળાંક લીધો.



**मु**क्ति. — आभरे १८६३मां धतिहासनो अक महान हस्ता-  
वेण प्रसिद्ध थयो. लिंकने तेमनुं मुक्तिनुं जलहेरनामुं प्रसिद्ध कर्यु.  
अे जलहेरनामाअे गुलाभोने मुक्त कर्या. अक वारनां भेतरो अेवां  
युद्धक्षेत्रो पर भरणुशरणु थर्क रहुला देशअंधुअ्यो आतर लोहीअरता  
हृदये लिंकने शांतिनी स्थापना अने संघनी अेकता उपर लक्ष  
केन्द्रित कर्यु.

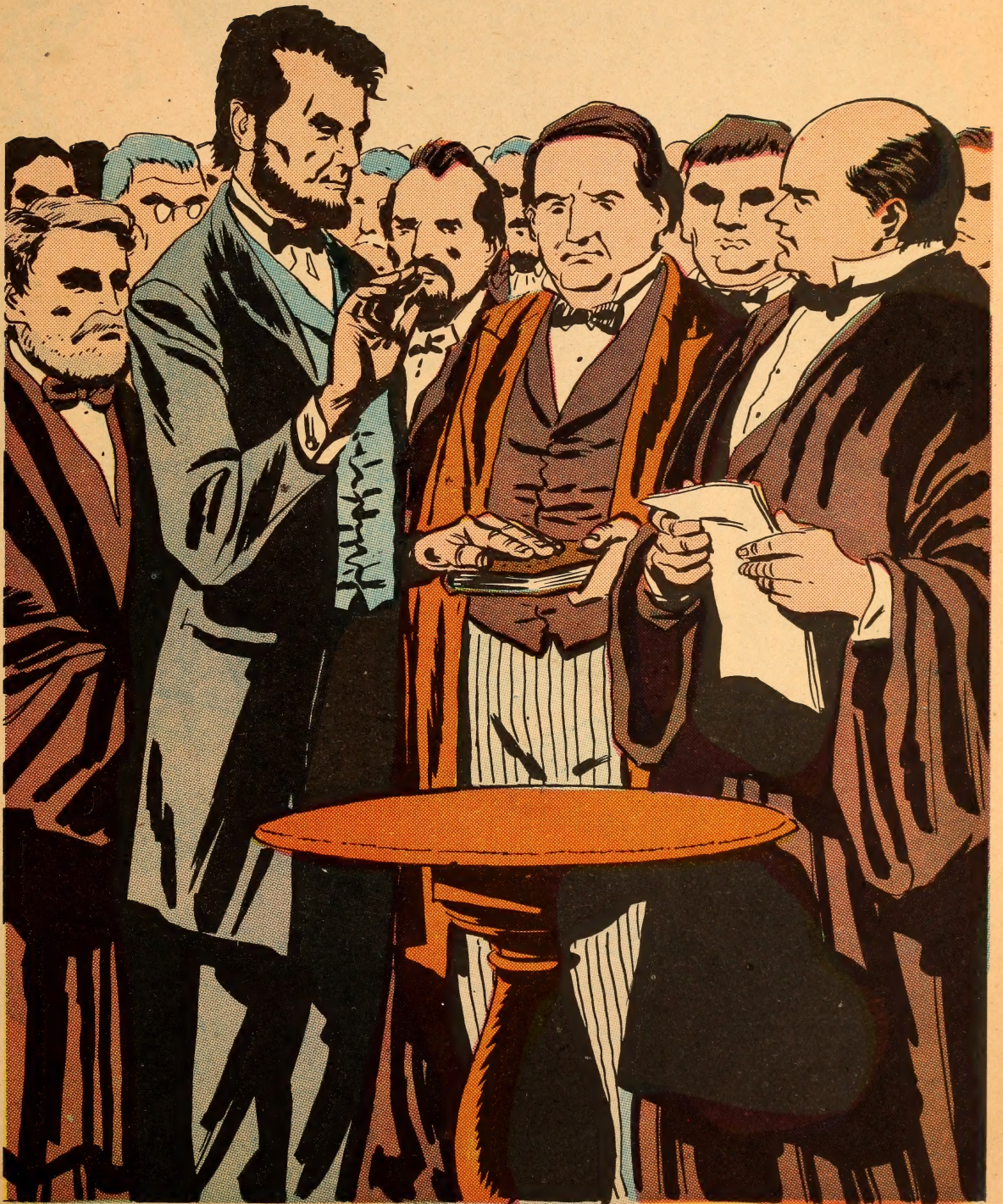


ગેટિઝબર્ગ. — ૧૮૬૩ માં લિંકને એક ઇતિહાસપ્રસિદ્ધ થવા  
નિર્માયેલું પ્રવચન કર્યું. ગેટિઝબર્ગ ખાતે એક લશ્કરી કબ્રસ્તાનનું  
ઉદ્ઘાટન કરતાં તેમણે લોકશાહીના આદર્શને ઉત્તમ રીતે વ્યક્ત કરતા  
શબ્દો ઉચ્ચાર્યા : “..લોકોની, લોકો વડે ચાલતી, લોકો માટે  
ચાલતી સરકાર આ પૃથ્વી પરથી નાશ નહિ પામે.”



इरी वार शूटाया. — प्रमुअपदनी पहेली अवध दरभियान  
सिंकननी लोकप्रियतामां घटाजे थयो हुतो, तो पण १८६४मां तेओ  
इरी वार प्रमुअपदे शूटाया. राज्यो वच्येना कुसंपनी अने युद्धनी  
शर्यातमां संघट्टोने मणेशा पराजयतो दोष घणाय्मे तेमने माथे  
नाज्यो. पण तेमना मुकितना जाहेरनामाय्मे अने संघट्टोना नवा  
विजयोय्मे उत्तरमां तेमना स्थानने मज्जुत कर्युं.





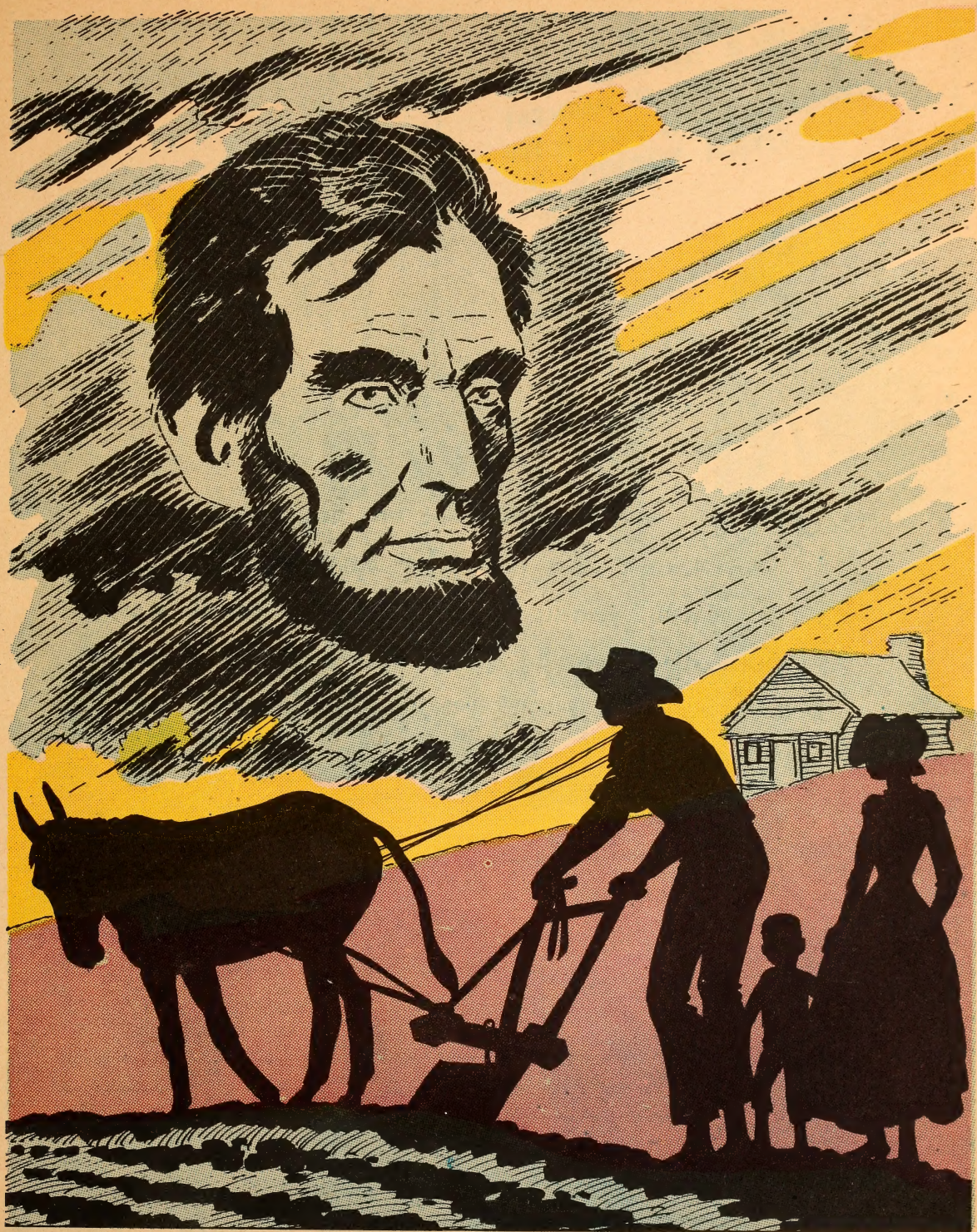
**શાંતિ.** — ૧૮૬૫માં સંઘઠ્ઠોના વિજય સાથે યુદ્ધનો અંત આવ્યો. હવે  
એક કુટુંબ બીજા કુટુંબ સામે ખોડાયેલું ન રહ્યું. યુદ્ધ ચાર  
વરસ ચાલ્યું હતું. મુક્તિ અને શાન્તિનું રાજ્ય અમલમાં આવ્યું અને  
સંઘ બચી ગયો. દેશ આનંદથી ગાંડો બની ગયો. આખા દેશનાં  
દેવળોમાં આભારદર્શનની પ્રાર્થનાઓ કરવામાં આવી.



પ્ર ન. — શાંતિ અને સ્વૈક્ય માટેની પોતાની યોજનાઓ સફળ  
થયેલી જોવા લિંકન જીવ્યા નહિ. યુદ્ધનો ખોળે રાજ્યા પછી  
પાંચ જ દિવસ બાદ તેઓ વોશિંગ્ટનની એક નાટકશાળામાં ખેડ  
હતા ત્યારે એક ઝનૂની દક્ષિણવાસી અભિનેતા જહોન વિલ્કીસ બૂથે  
તેમના માથામાં ગોળી મારી. થોડા કલાક પછી લિંકન મૃત્યુ  
પામ્યા. એમનું ભગીરથ કાર્ય પૂરું થયું હતું.



**મા**નવતા. — શાંતિ માટેની લિંકનની યોજનાઓ તેમનાં ડહાપણ અને માનવતાની સાક્ષી પૂરે છે. દક્ષિણનાં બગવાખોર રાજ્યોને યુદ્ધ શરૂ કરવા માટે સજા થવી જોઈએ એ વાતમાં તેઓ સંમત નહોતા. તેમણે આ શબ્દો કહ્યા : “કોઈની પ્રત્યે દ્વેષ વિના, સૌની પ્રત્યે અનુકંપાપૂર્વક આપણે રાષ્ટ્રના ઘા પર પાટા બાંધીએ.”



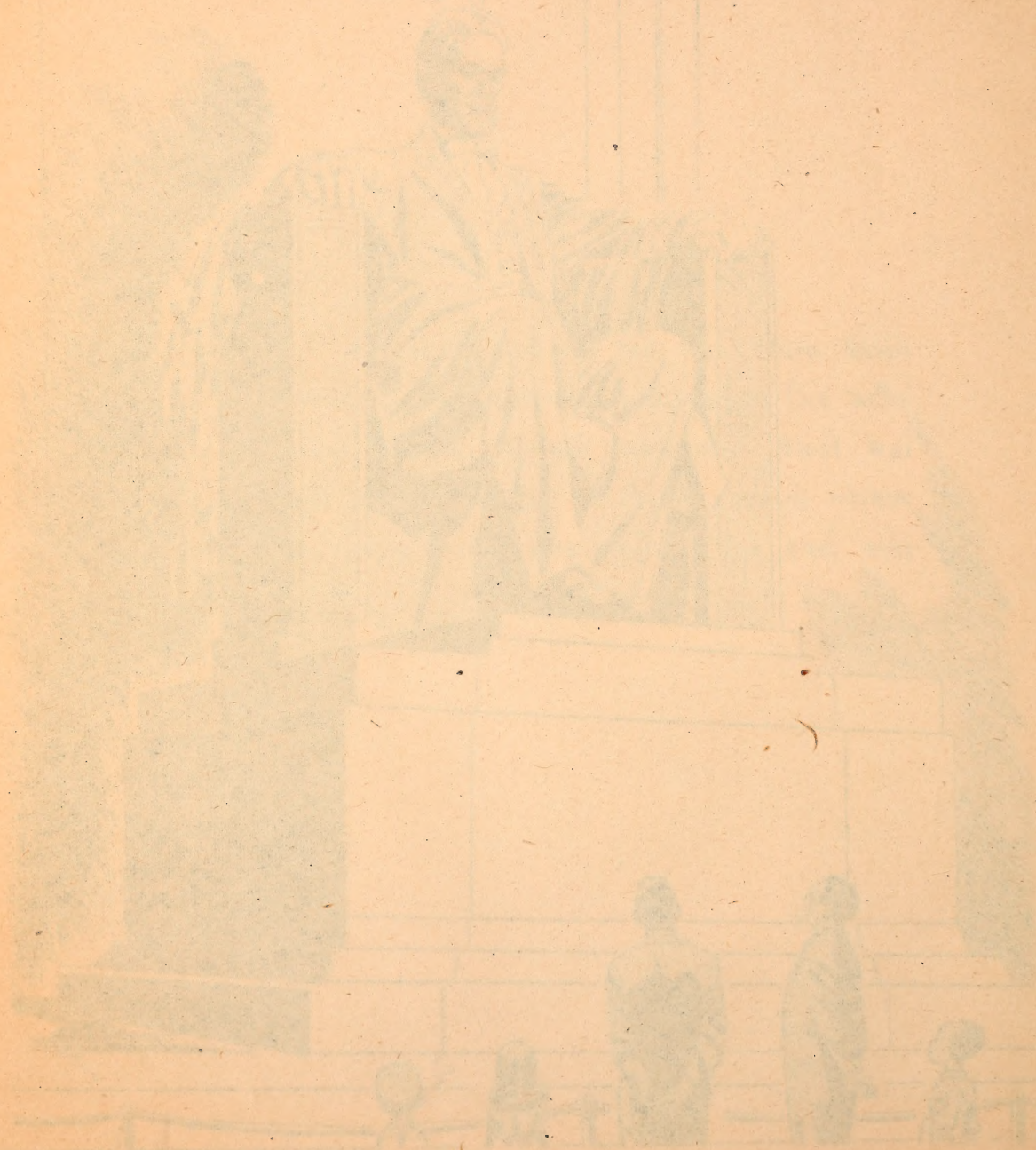
વારસો. — અમેરિકાવાસીઓને મન અને ઘણા દેશોના લોકોને મન અત્યાહમ લિંકન માનવતા અને લોકશાહીના પ્રિય પ્રતીકરૂપ છે. લોકોમાં, મુક્તિમાં, મનુષ્યની સજ્જનતામાં તેમની શ્રદ્ધા એ અમેરિકાની વિચારસરણીનું હાર્દ છે. લિંકનના જીવનનો અભ્યાસ કરવો એ એક સમ્રાજ્યના આત્મા સમક્ષ પહોંચીને તેને સ્પર્શ કરવા બરાબર છે.



IN THIS TEMPLE  
AS IN THE HEARTS OF THE PEOPLE  
FOR WHOM HE SAVED THE UNION  
THE MEMORY OF ABRAHAM LINCOLN  
IS ENSHRINED FOREVER



THE UNIVERSITY OF  
TORONTO LIBRARY  
130 St. George Street  
Toronto, Ontario M5S 1A5







PRODUCED BY THE UNITED STATES INFORMATION SERVICE